

Es zürnt das Meer

Text by *Paul Heyse* (1830-1914)

Set by *Joseph Marx* (1882-1964), from *Italienisches Liederbuch*, #10

Es zürnt das Meer, es zürnt die Felsenküste,
[ʔɛs tsʏrnt das me:ɐ̯ ʔɛs tsʏrnt di: 'fɛl.zən.,kʏs.tə]
It rages the sea, it rages the rocky-coast,
(*The sea rages, the rocky coast rages,*)

Es zürnen alle Sterne mit der Sonne,
Es zürnt mit mir, der sonst mich freundlich grüsste;

Die bösen Zungen haben's angesponnen.
Könnst' ich mit Feuers Glut sie all' verheeren,
Wie Flammen dürres Haidekraut verzehren!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

